

661369-2026 - Súťaž

Nemecko – Terénne úpravy – Neubau einer Kindertagesstätte in Seckach 1. BA mit sechs Gruppen - Außenanlage / Freizeitanlagen Spielgelände

OJ S 186/2026 25/09/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Bürgermeisteramt Seckach Bahnhofstraße 30 74743 Seckach

E-mail: info@buerofuerarchitektur.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Neubau einer Kindertagesstätte in Seckach 1. BA mit sechs Gruppen - Außenanlage / Freizeitanlagen Spielgelände

Opis: Außenanlage / Freizeitanlagen Erstellung der Außenanlage einer sechsgruppigen Kindertagesstätte - LOS 1: Erdarbeiten, Geländemodellierung ca. 4.600qm, Herstellung Parkplatzflächen ca. 660qm, Zuwegungen ca.320qm, Spielflächen ca 330qm, Schotterweg ca. 470qm - LOS 2: Lieferung von Außenspielgeräten - LOS 3: Montage von Außenspielgeräten
Identifikátor postupu: 01a0cf39-937c-4daa-a3b8-296428265d8a

Interný identifikátor: 2026002b

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Offenes Verfahren Angebote für einzelne Lose können abgegeben werden

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45112700 Terénne úpravy

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Schulstraße 5/1 Flst.Nr. 1995/1, Gemarkung Seckach 74743 Seckach Deutschland

Mesto: Seckach

PSČ: 74743

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Neckar-Odenwald-Kreis (DE127)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vob-a-eu -

Uplatniteľné cezhraničné právne predpisy: nein

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 3

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadane jednému uchádzačovi: 3

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Erdarbeiten, Geländemodellierung

Opis: Erdarbeiten, Geländemodellierung ca. 4.600qm, Herstellung Parkplatzflächen ca. 660qm, Zuwegungen ca.320qm, Spielflächen ca 330qm, Schotterweg ca. 470qm

Interný identifikátor: LOT-0001

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45112500 Presun zemín

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Schulstraße 5/1

Mesto: Seckach

PSČ: 74743

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Neckar-Odenwald-Kreis (DE127)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 07/01/2027

Dátum konca trvania: 30/04/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/01a0cf39-937c-4daa-a3b8-296428265d8a>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/01a0cf39-937c-4daa-a3b8-296428265d8a>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Povolená

Varianty: Povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Vertragserfüllungsbürgschaft 5% Gewährleistungsbürgschaft 3%

Lehota na prijímanie ponúk: 23/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 4 Týždne

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: siehe Auftragsunterlagen

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 23/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Bahnhofstr. 30 74743 Seckach

Doplňujúce informácie: Rathaus Seckach großer Sitzungssaal, Ebene 6

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Elektronická fakturácia: Nie je povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

Mechanizmus financovania: gemäß VOB

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Baden-Württemberg

Informácie o lehotách na preskúmanie: gemäß VOB

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Bürgermeisteramt Seckach Bahnhofstraße 30 74743 Seckach

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Bürgermeisteramt Seckach Bahnhofstraße 30 74743 Seckach

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer Baden-Württemberg

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Lieferung von Außenspielgeräten

Opis: Lieferung von Außenspielgeräten

Interný identifikátor: LOT-0002

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Schulstraße 5/1

Mesto: Seckach

PSČ: 74743

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Neckar-Odenwald-Kreis (DE127)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 07/01/2027

Dátum konca trvania: 30/04/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/01a0cf39-937c-4daa-a3b8-296428265d8a>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/01a0cf39-937c-4daa-a3b8-296428265d8a>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Povolená

Varianty: Povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Vertragserfüllungsbürgschaft 5% Gewährleistungsbürgschaft 3%

Lehota na prijímanie ponúk: 23/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 4 Týždne

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: siehe Leistungsverzeichnis

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 23/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Bahnhofstraße 30 74743 Seckach

Doplňujúce informácie: Rathaus Seckach Großer Sitzungssaal

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Elektronická fakturácia: Nie je povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Baden-Württemberg

Informácie o lehotách na preskúmanie: gemäß VOB

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Bürgermeisteramt Seckach Bahnhofstraße 30 74743 Seckach

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Bürgermeisteramt Seckach Bahnhofstraße 30 74743 Seckach

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer Baden-Württemberg

5.1. Časť: LOT-0003

Názov: Montage von Außenspielgeräten

Opis: Montage der in LOS 2 ausgeschriebenen Außenspielgeräte

Interný identifikátor: LOT-0003

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45112723 Terénne úpravy ihrísk

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Schulstraße 5/1

Mesto: Seckach

PSČ: 74743

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Neckar-Odenwald-Kreis (DE127)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 07/01/2027

Dátum konca trvania: 30/04/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno
Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/01a0cf39-937c-4daa-a3b8-296428265d8a>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://evoportal.vergabe.staatsanzeiger.de/ui/awardProcedure/01a0cf39-937c-4daa-a3b8-296428265d8a>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Povolená

Varianty: Povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Vertragserfüllungsbürgschaft 5% Gewährleistungsbürgschaft 3%

Lehota na prijímanie ponúk: 23/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 4 Týždne

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Auftragsunterlagen

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 23/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Rathaus Seckach, Bahnhofstr. 30, 74743 Seckach

Doplňujúce informácie: Rathaus Seckach großer Sitzungssaal

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Nie je povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Baden-Württemberg

Informácie o lehotách na preskúmanie: gemäß gesetzlicher Vorgaben

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:
Bürgermeisteramt Seckach Bahnhofstraße 30 74743 Seckach
Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Bürgermeisteramt Seckach
Bahnhofstraße 30 74743 Seckach
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer Baden-
Württemberg

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Bürgermeisteramt Seckach Bahnhofstraße 30 74743 Seckach
Registračné číslo: 08225091
Poštová adresa: Bahnhofstraße 30
Mesto: Seckach
PSČ: 74743
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Neckar-Odenwald-Kreis (DE127)
Krajina: Nemecko
Kontaktné miesto: Büro für Architektur Nico Hofmann Rathausstraße 40 74722 Buchen-
Eberstadt
E-mail: info@buerofuerarchitektur.de
Telefón: +4962929288123
Internetová adresa: www.seckach.de

Roly tejto organizácie:

Kupujúci
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania
Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Baden-Württemberg
Registračné číslo: 08-A9866-40
Poštová adresa: Kapellenstraße 17
Mesto: Karlsruhe
PSČ: 76131
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Krajina: Nemecko
E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de
Telefón: +497219268730
Internetová adresa: <https://rpk.baden-wuerttemberg.de/abt1/referat-15-vergabekammer/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts
des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 01a0cf3e-30bd-480c-b955-fbaafac538d8 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 23/09/2026 19:46:31 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 661369-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 186/2026

Dátum uverejnenia: 25/09/2026